

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЗДРАВ РОССИИ)**

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

ФГБОУ ДПО РМАНПО
Минздрава России

rmapo@rmapo.ru

25.08.2022 № 16-0/3082

На № _____ от _____

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в целях подписания образовательной организацией договора по вопросам образования с иностранными организациями (или иностранными гражданами)

Выдано: федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению дополнительного профессионального образования «Российская медицинская академия непрерывного профессионального образования» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

Наименование иностранной организации (иностранных организаций): Ташкентский педиатрический медицинский институт Министерства здравоохранения Республики Узбекистан (Республика Узбекистан).

Предмет договора: научное и образовательное сотрудничество.

Срок действия договора: пять лет.

Вывод относительно заключения образовательной организацией договора: информации, препятствующей выдаче заключения, в настоящее время не имеется.

Приложение: на 5 л. в 1 экз.

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,
хранится в системе электронного документооборота
Министерства Здравоохранения
Российской Федерации.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 01D7F19DFBVF80B0000000CF00060002
Кому выдан: Летникова Людмила Ивановна
Действителен: с 15.12.2021 до 15.12.2022

Директор Департамента

Л.И. Летникова

СОГЛАШЕНИЕ О НАУЧНОМ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ	AGREEMENT OF SCIENTIFIC AND EDUCATION COOPERATION
Дата: 12.10.2018г. № 7/18	Date: 12.10.2018г. № 7/18
<p>В целях осуществления совместной научно-практической деятельности Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение дополнительного профессионального образования «Российская медицинская академия непрерывного профессионального образования» Министерства здравоохранения Российской Федерации (далее - Академия), в лице Ректора, академика РАН Мошетовой Ларисы Константиновны, с одной стороны, и Ташкентский педиатрический медицинский институт Министерсва Здравоохранения Республики Узбекистан (далее ТПМИ), в лице ректора, профессора Даминава Ботира Тургунпулатовича, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Стороны, заключили настоящее соглашение о нижеследующем:</p>	<p>In order to implement joint research and educational programs Federal State Budgetary Educational Institution of Further Professional Education «Russian Medical Academy of Continuous Professional Education» of the Ministry of Healthcare of the Russian Federation (hereinafter referred to as the "Academy"), represented by Rector, Academician of the Russian Academy of Medical Sciences Professor Larisa K. Moshetova on the one part and Tashkent Pediatric Medical Institute represented by Rector, Botir T. Daminov, on the other part, hereinafter referred to as the Parties, have entered into this agreement as follows:</p>
1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ	1. SUBJECT OF THE AGREEMENT
<p>1.1. Предметом соглашения являются совместные научные и образовательные программы в области дополнительного профессионального образования: Использование научно-методического и инновационного потенциалов Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения дополнительного профессионального образования «Российская медицинская академия непрерывного профессионального образования» Министерства здравоохранения Российской Федерации и Ташкентского Педиатрического Медицинского Института в перспективных направлениях научной, образовательной и культурной деятельности.</p>	<p>1.1. Subject of the agreement is a joint scientific research and educational programs for postgraduate medical education: Using scientific methods and innovative potential of Federal State Budgetary Educational Institution of Further Professional Education «Russian Medical Academy of Continuous Professional Education» of the Ministry of Healthcare of the Russian Federation and Tashkent Pediatric Medical Institute in the promising areas of scientific, educational and cultural activities.</p>
<p>1.2. Сотрудничество осуществляется с целью совместного научно-практического и образовательного сотрудничества.</p>	<p>1.2. The purpose of cooperation is joint scientific, practical and educational collaboration.</p>
<p>1.3. Стороны осуществляют совместную деятельность, в том числе дистанционно, по обучению современным высокотехнологичным методам в виде научно-практических</p>	<p>1.3. Parties shall perform postgraduate education in high-technology medicine. Educational programs will be implemented in forms of scientific conferences, master-classes,</p>

конференций, мастер- классов и стажировок.	and fellowships.
1.4. Обмен преподавателями, учеными, сотрудниками и клиническими ординаторами по краткосрочным и среднесрочным программам.	1.4. Exchange of academic staff, scientists and medical residents within the scope of short-term and medium-term programs.
2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН	2. RIGHTS AND DUTIES OF THE PARTIES
2.1. Стороны обязуются: -выполнить программы, указанные в п.1 в соответствии с настоящим Соглашением; -информировать противоположную сторону о ходе реализации программ; -если в процессе осуществления программ выясняется нецелесообразность дальнейшего проведения программ, стороны обязаны приостановить их, поставив об этом в известность противоположную сторону в 10-дневный срок после приостановления программ.	2.1. Parties shall: -perform programs referred to in item 1 in accordance with this Agreement; -inform partner Party about programs progress; -if in the process of performance, inappropriateness of continuing programs is revealed, the parties are obliged to suspend it, notifying the opposite party in 10-day period after the suspension of programs.
2.2. Настоящее Соглашение предусматривает возможность внесения дополнительных соглашений о конкретных формах сотрудничества между сторонами-участниками.	2.2. This Agreement provides possibility of making additional agreements on specific forms of cooperation between the parties.
2.3. Стороны договорились осуществлять всестороннее взаимодействие на основе доверия, взаимовыгодного и равноправного сотрудничества, руководствуясь действующим законодательством России и Республики Узбекистан.	2.3. The parties agreed to give full cooperation based on mutual trust, mutually beneficial and equitable cooperation, guided by current legislation of Russia and Republic of Uzbekistan.
2.4. Настоящее Соглашение предусматривает возможность публикации совместных статей по теме проводимых исследований, как в России, так и в других странах.	2.4. This Agreement provides for the publication of joint papers on the subject of ongoing studies both in Russia and other countries.
2.5. Соглашение не подразумевает финансовых расчетов и ведения коммерческой деятельности.	2.5. The agreement does not imply financial accounts and conducting commercial activities
2.6. Вопросы о финансировании отдельных программ будут рассматриваться отдельными договорами.	2.6. Financing of certain programs will be specified with additional contracts.
3. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ	3. TERM OF AGREEMENT
3.1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания и прекращает свое действие 31.12.2020	3.1. This Agreement shall enter into force from the date of signing and shall cease to have effect on 31.12.2020
3.2. Любые изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны лишь при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями сторон.	3.2. Any amendments and annexes to this Agreement shall be valid only under the condition that they are made in writing and signed by authorized representatives of the parties.

<p>3.3. Досрочное расторжение Соглашения возможно по инициативе каждой из сторон с предварительным предупреждением другой стороны не менее чем за 1 (один) месяц до расторжения, в письменном виде и с объяснением причин расторжения соглашения.</p>	<p>3.3. Early termination of the Agreement may be initiated by either party with prior warning to the other party not less than 1 (one) month in advance, in writing and with the explanation of the reasons for termination.</p>
<p>3.4. Настоящее соглашение составлено на двух языках: русском языке и английском языке. Тексты на обоих языках имеют одинаковую юридическую силу. В случае несоответствий в текстах настоящего Соглашения на русском и английском языках версия на русском языке имеет преимущественную силу.</p>	<p>3.4. This Agreement is made bilingual: in the Russian and in the English language. The texts in both languages have equal legal force. In case of any discrepancy between the Russian and the English text of this Agreement, the Russian text shall prevail.</p>
<p>4, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</p>	<p>4. RESPONSIBILITY OF THE PARTS</p>
<p>4.1. Стороны несут ответственность за качество выполненных программ.</p>	<p>4.1. The Parties are responsible for the quality of programs performed.</p>
<p>4.2. Сторона, которая не выполняет своего обязательства вследствие действия непреодолимой силы, должна незамедлительно известить другую Сторону о таких обстоятельствах и их влиянии на обязательства по Соглашению.</p>	<p>4.2. The party that fails to comply with its obligations due to force majeure shall promptly notify the other Party of such circumstances and their impact on the obligations under the Agreement.</p>
<p>Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение дополнительного профессионального образования «Российская медицинская академия непрерывного профессионального образования» Министерства здравоохранения Российской Федерации. 125993, г. Москва, ул. Баррикадная, д 2/1, тел./факс: +7 499 254-4064 e-mail: rmapo@rmapo.ru</p>	<p>Federal State Budgetary Educational Institution of Further Professional Education «Russian Medical Academy of Continuous Professional Education» of the Ministry of Healthcare of the Russian Federation biid.l. 2/1, Barrikadnaya sir., Moscow. 125993 tel./fax: 4-7 499 254-4064 e-mail: rmapo@rmapo.ru</p>
<p>Ректор, академик РАН, профессор Мошкетова Л.К.</p>	<p>Rector, Academician of the Russian Academy of Medical Sciences, Professor Larisa K. Moshetova</p>
<p> ТАШКЕНТСКИЙ ПЕДИАТРИЧЕСКИЙ МЕДИЦИНСКИЙ ИНСТИТУТ Ташкентский Педиатрический Медицинский институт Министерства Здравоохранения Республики Узбекистан. 100140, Ташкент, ул. Богишамол 223 Тел. (+998)2603126 Факс. (+998) 2623314 E-mail: tpmim@gmail.com</p>	<p> STAMP Tashkent Pediatric Medical institute 223 Bogishamol street, 100140 Tashkent, Uzbekistan tel: (+998) 2603126 fax: (+998) 2623314 e-mail: tpmim@gmail.com</p>
<p>Ректор, д.м.н., профессор Daminov B.T.</p>	<p>Rector, DSc, Professor Botir T. Daminov</p>
<p> ПЕЧАТЬ</p>	<p> STAMP</p>

**Министерство здравоохранения
Российской Федерации**

Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение дополнительного
профессионального образования

**РОССИЙСКАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ
НЕПРЕРЫВНОГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ**

(ФГБОУ ДПО РМАНПО Минздрава России)

Ул. Баррикадная, д.2/1, стр.1,
Москва, 125993
Тел. (499) 252-21-04, факс (499) 254-98-05,
E-mail: rmapo@rmapo.ru

ОГРН 1027739445876, ОКПО 01896665, ИНН/КПП 7703122485/770301001

04.07.2022 № 01/1928-16
На № _____ от _____

**Министерство здравоохранения
Российской Федерации**

ЗАЯВЛЕНИЕ

о выдаче заключения, предусмотренного частью 4 статьи 105
Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», в целях
заключения договора по вопросам образования с иностранной организацией

1. Сведения о российской образовательной организации:

Наименование образовательной организации:

ФГБОУ ДПО РМАНПО Минздрава России

Адрес места нахождения образовательной организации:

125993, Российская Федерация, г. Москва, ул. Баррикадная, д. 2/1, стр.1

Фамилия, имя, отчество ответственного исполнителя:

Логачева Елена Викторовна

Номер телефона и адрес электронной почты ответственного исполнителя:

+7(914)899-34-53, logachevaev@rmapo.ru

2. Сведения об иностранной организации:

Наименование:

Ташкентский педиатрический медицинский институт Министерства
здравоохранения Республики Узбекистан

Руководитель иностранной организации:

Даминов Ботир Тургунпулатович

Адрес места нахождения:

Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Богишамол, д. 223, индекс 100140

Основные направления деятельности:

Образовательная деятельность

105-4-1806-000000518

3. Краткое описание предмета договора и его существенные условия:
Вид документа:
Соглашение
Предмет договора:
О научном и образовательном сотрудничестве
Срок действия:
Пять лет
Существенные условия договора
Нет
4. Информация о согласовании с Заместителем Председателя Правительства Российской Федерации возможности заключения договора (при наличии):
5. Нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утверждён распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 года № 430-р:
Нет
6. Нахождение иностранной организации в перечне иностранных и международных неправительственных организаций, деятельность которых признана нежелательной на территории Российской Федерации:
Нет
7. Осуществление иностранной организацией деятельности, создающей угрозу национальной безопасности Российской Федерации:
Нет
8. Иные сведения (по усмотрению российской образовательной организации):
Нет

Достоверность представленных в заявлении сведений подтверждаю и несу персональную ответственность

Ректор

М.П.



Сычев Д.А.

Дата подачи заявления: 04.07.2022 г.

105-4-1806-000000518